

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 109 (1983)
Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WALO SOLS INDUSTRIELS

Walo Bertschinger SA



Par exemple **URPHEN** un revêtement pratiquement sans joint

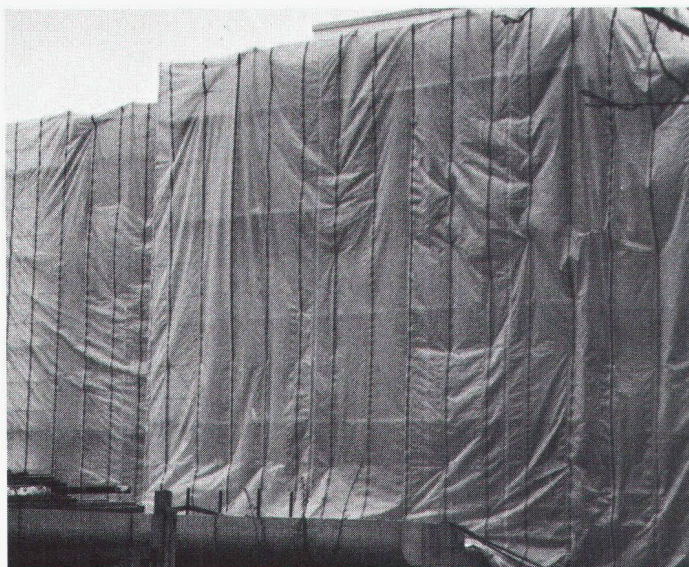
Walo Bertschinger SA
Route de Berne 99
1010 Lausanne
Téléphone 021/32 97 41

Le revêtement de sol idéal pour tous les locaux exposés aux fortes sollicitations (ateliers, bâtiments industriels, casernes, écoles, hôpitaux, bureaux, etc)
Le parquet URPHEN est très agréable aux pieds, chaud comme le bois et a une résistance à l'abrasion, à l'usure, aux huiles et aux graisses. Poussières et impuretés ne

sont pas retenues. Les coloris de base et la structure parfaitement régulière permettent une exécution en différentes teintes. URPHEN est d'un entretien aussi facile que le sol en bois.

Nos spécialistes se tiennent à votre disposition pour tous renseignements.

B1280



La bâche Delta s'impose

DELTAPLAN: se pose sur mesure, au centimètre près, grâce à la bande à oeillets brevetée.
2 largeurs: 2,70 et 4 m.
Hautelement résistante à la déchirure. Transparente.
Fixation rapide par liens et écrous DELTA.
Demandez des informations gratuites à:
Dörken SA, C. P. 126, 4008 Bâle.

DÖRKEN
protège les chantiers

B1438

J ESCALIERS-JÄGER



«Le point de mire de votre intérieur»

- choix
- prix
- qualité

Je désire recevoir votre prospectus

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Envoyer à notre conseiller:
Monsieur Philippe PETER
Av. de Lonay 11 - 1110 Morges
Tél. 021/72 21 14 - 71 81 35

B1261

Lequel pour contrôler l'aplomb?

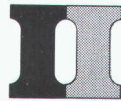
La réponse à cette question est claire; les possibilités offertes par votre caisse de prévoyance le sont aussi.

Vous appartenez à une association professionnelle qui connaît parfaitement vos problèmes de prévoyance. Elle a de ce fait développé une solution spécifique, sur mesure, qui a fait ses preuves depuis longtemps déjà: La caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI – il ne s'agit ni d'une société d'assurance, ni d'une banque, mais bien d'une institution de prévoyance à gestion paritaire, mise sur pied par vos associations professionnelles. Sûre et autonome, elle vous offre de ce fait des avantages notables au niveau des prestations.

Prestations de vieillesse complètes. Rentes de vieillesse à vie. Garantie de versement des 10 premières rentes, même si la personne assurée décède avant son 75^e anniversaire.

En lieu et place des 10 premières rentes, il est aussi possible de toucher un capital de vieillesse correspondant. Rentes de veuves. Rentes d'enfants de retraités.

Demandez donc DÈS À PRÉSENT de plus amples informations ou, mieux encore, des conseils détaillés et complets au moyen du coupon ci-dessous ou tout simplement par téléphone: 031/22 03 82.



Caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI

**Une institution d'entraide
de vos associations professionnelles.
Sûre. Autonome. Performante.**

Agissez dès maintenant!

Découpez, remplissez et renvoyez ce coupon à: Caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI, Case postale 2613, 3001 Berne

Prénom, nom

Rue et numéro

NPA, localité

Téléphone professionnel

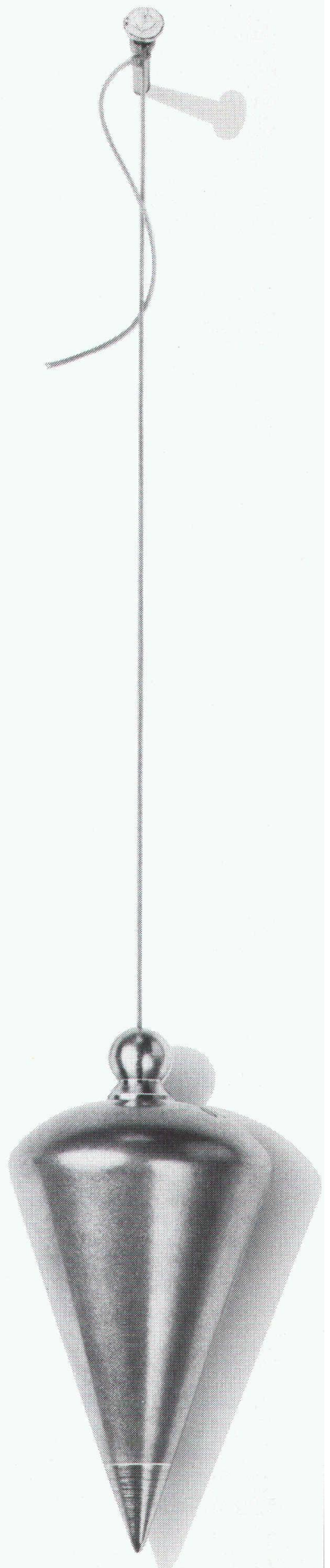
év. timbre

☐ Je désire être conseillé

☐ Je désire recevoir de plus amples informations

ia 2

B1390



Aucun ingénieur, architecte ou propriétaire ne saurait douter de la nécessité des mesures de sécurité.

La seule question qui se pose est de savoir comment procéder. Si vous ne voulez pas prendre des risques et si vous appréciez l'efficacité, le mieux est que vous preniez contact avec les spécialistes de Cerberus.

Sur la base d'une analyse de risques, ils vous indiqueront où et dans quelle mesure des dangers peuvent survenir dans votre immeuble. Le concept de sécurité qui en résultera vous donnera la clé des mesures à prendre – par exemple des systèmes exactement adaptés à votre situation pour la protection contre l'incendie, contre l'effraction et la criminalité, le plus pratique des contrôles d'accès sans contact «Sensor Check», des systèmes de détection de gaz qui vous préviennent à temps de concentrations explosives, etc.

Mais Cerberus ne fait pas qu'élaborer des conceptions théoriques; il réunit toutes les conditions requises pour les réaliser de façon totalement satisfaisante une fois les priorités déterminées et en fonction des moyens financiers disponibles.

Cela fait 40 ans que Cerberus est le leader de la branche en électronique de sécurité. Le hasard n'y est pour rien! Consultez donc les spécialistes de Cerberus dès qu'il s'agit de sécurité. Ils se feront un plaisir de mettre leur compétence à votre disposition pour vous aider à prendre dans votre immeuble des mesures de sécurité qui méritent leur nom.

**sûr
très sûr
le plus sûr
Cerberus**

B1264

Cerberus SA

Männedorf
Berne
Lugano
Lutry
Pratteln
St-Gall

01/922 61 11
031/ 24 22 12
091/ 51 69 58
021/ 39 52 11
061/ 81 77 81
071/ 31 38 61

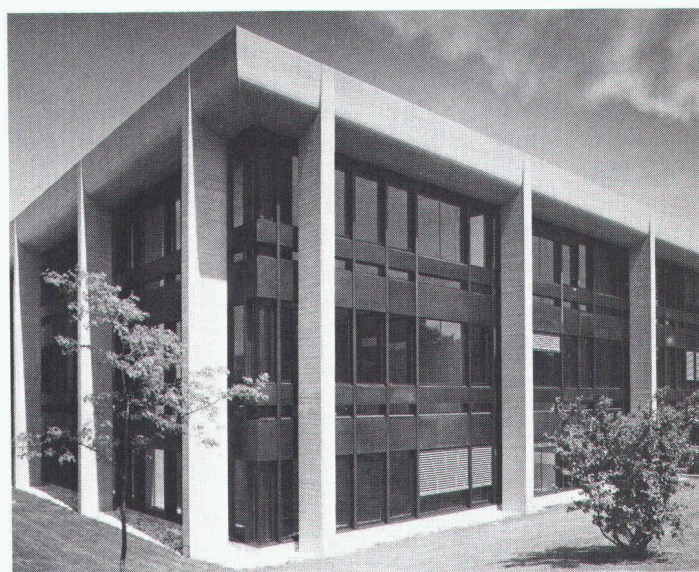


Systèmes de sécurité contre l'incendie et la criminalité

B1230 Baltis und Ruegg BSR 436

Les façades-rideaux Geilinger satisfont au mieux les impératifs de l'architecture actuelle

Il ne suffit plus aujourd'hui de rechercher dans les variations modulaires des façades la solution pour la conception formelle d'une enveloppe de bâtiment: En utilisant des éléments décoratifs et fortement structurés, on cherche à donner plus de poids à l'expression architecturale. La réalisation d'une façade répondant à ces exigences demande des connaissances techniques très poussées, alliées à une grande habileté professionnelle dans l'emploi adéquat de nouveaux matériaux de construction.



Collège des trois sapins à Echallens-Lausanne.

Etude et architecture: Plarel SA, Bureau d'architecture J. Dumas et S. Pittet, Echallens et Lausanne.

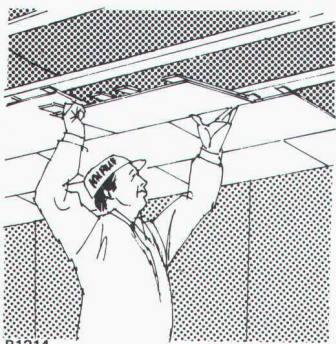
Notre livraison: Fourniture et pose des fenêtres en bois/métal TV 74 avec contre-cœurs en tôle de peraluman. Exécution en consortium avec Menuiserie Huber SA, Echallens.

GEILINGER

Entreprise d'ingénierie
et de constructions métalliques

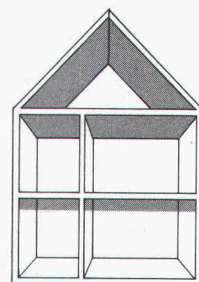
Geilinger SA
1462 Yvonand, Ch. des Cerisiers
Tél. 024 31 17 31, Télex 457 171

Basel, Bern, Bülach,
Elgg, Menziken, St. Gallen,
Winterthur, Yvonand, Zurich



Afin que le plafond ne...

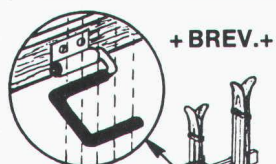
...choisissez les systèmes de plafonds KNAUF. Toutes qualités, du plâtre au métal. Joignant l'esthétique à la protection contre le bruit et le feu. Dans rénovations ou constructions nouvelles. Logements, bâtiments administratifs ou industriels, hôpitaux. Le programme des plafonds KNAUF convient partout. Les commerçants en matériaux KNAUF sont experts en la matière.



Le spécialiste du sol au plafond.

Représentant général: Leu AG, 4144 Arlesheim

Bureau technique Suisse romande: Rue de Lausanne 9, 1028 Préverenges, tél. 021 / 71 74 37



RANGEZ ET SOIGNEZ VOS SKIS

EN LES SUSPENDANT

Porte-skis VOGEL

Construction en métal très solide zinguée au feu.

Projection et installation de locaux de skis. Livraison de pièces pour l'automontage.

Pour hôtels, chalets, écoles, maisons, appartements, etc.

Différents modèles, jusqu'à 16 paires de skis par mètre courant.

ERWIN VOGEL
Porte-skis Vogel
Am See 503
8882 Unterterzen
Tél. 085/4 22 12

B645

FRISBA Garages préfabriqués



Pour chaque usage
Garages individuels, doubles, juxtaposés, hors terres et enterrés. Equipements individuels.

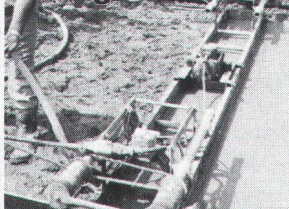
FRISBA SA
1095 Lutry, Téléphone 021/391333

B1423

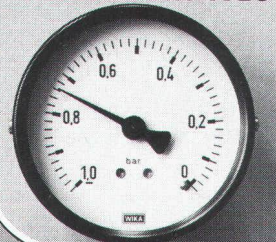
...bétonnage



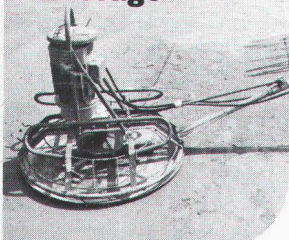
...tirage à la règle



...mise sous vide



...lissage



Béton sous vide

Dans le monde entier, le béton sous vide a fait de TREMIX® le leader du marché
Epruvé dans le monde entier depuis 15 ans avec des millions de m², dont 100 000 m² environ réalisés en Suisse

- Conseil par un personnel compétent
- Rapports d'essai de tous les instituts de renom
- Documentation détaillée sur demande

B982

TREMIX

Tél. 045 - 21 53 33

Betontechnik AG 6210 Sursee

Avec une installation parfaite
le travail est à moitié fait.

Nestler

chez

OZALID

Nestler offre un programme complet pour installer des postes de travail fonctionnels dans les secteurs technique et administratif. Demandez la documentation:

Dessin assisté par ordinateur

Tables à dessin

Installations à dessin

Machines à dessin

Postes de travail complets pour constructeurs

Postes de travail pour dessinateurs

Postes de travail pour planificateurs

Classeurs pour maquettes

B1259

OZALID SA

Votre partenaire pour l'information.
Une société du groupe Plüss-Stauffer.

Herostrasse 7, 8048 Zurich, Télex 822250,
Téléphone 01-62 71 71, Télécopieur
01-64 55 62 (transmission de télécopies slt)

En plus du bureau technique: Impression •
Copieurs • Micro-ordinateurs • Traitement
de texte • Progiciels standard modernes.

Des marques mondiales de qualité supérieure.
En exclusivité pour la Suisse.

Eléments de construction Armco

Profil multi-
passages
inférieurs,
voûtages

Murs-caissons
pour routes, con-
talus et cor-
rections de
torrents

Tuyaux Spiwell
pour voûtages,
canalisations,
drainages et
cunettes

KOENIG
Bauelemente

Représentation générale
Armco-Thyssen GmbH
pour la Suisse
Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon, Tél. 01-740 26 61

Société: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Veuillez-
nous envoyer
votre documentation



Bâtir malgré le froid et la neige

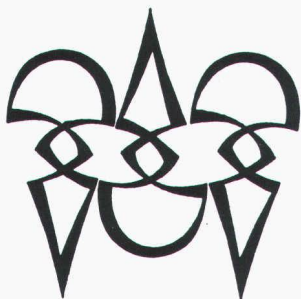
Chauffage des constructions en hiver

Notre service rapide et nos appareils de chauffage – munis de tuyaux flexibles assurant une bonne distribution d'air et d'un thermostat réglable pour une utilisation économique – résolvent vos problèmes de construction en hiver. Nous pouvons livrer tout de suite car l'une de nos Succursales se trouve certainement proche de chez vous.

B1457

Krüger + Co.
1010 Lausanne, Tél. 021/32 92 90
Succursales: Münsingen BE,
Hofstetten SO, Degersheim SG,
Oberhasli ZH, Gordola TI

KRÜGER



Polygravia

Photogravure et Offset
G. Edelmann

☎ 36 89 80
Borde 28 bis
1018 Lausanne

B50

LA CONCORDE

IMPRIMERIE

Photocomposition

- langues européennes
- mathématiques
- conversion de tous supports de données

6, chemin des Croisettes
1066 Epalinges

Adresse postale:

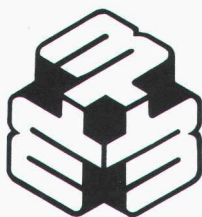
Case 330, 1010 Lausanne

Téléphone 021/33 31 41

Télex 26579 ilce ch

Offset à feuilles

Formules en continu



MACULLO

Télex 421 337 MACO CH
37-39, rue Marziano
1227 LES ACACIAS
(Genève)
Tél. 022/42 83 30

B1398

TOITURES

ÉTANCHÉITÉS

ISOLATIONS

ASPALTAGES

FERBLANTERIE-COUVERTURE

CHAPES EN ASPHALTE COULÉ

SERVICE ENTRETIEN TOITURES

ISOLATIONS DE FAÇADES

orientation
identification

enseignes lumineuses – signalisation

westineon^{SA}

GRANDS-CHAMPS 2
1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE

021 91 23 23

Télex WNSA 459 329 CH

nouveau: l'enseigne autonome
sur générateurs électro-solaires

structures et applications importantes
avec plexiglas et polycarbonate

B1354



La solution idéale pour avoir toujours des places de parking bien marquées:

avec

la bombe de marquage routier et le chariot de marquage à main Plastiroute

- manipulation extrêmement simple
- économique
- efficace
- 8 couleurs disponibles.

Nous sommes là pour vous donner des renseignements:

Plastiroute SA
Route de Chêne 5
1207 Genève
Tél. 022/36 45 70
Télex 22 584

Burgener & Oberli SA
Rue de Genève 82
1004 Lausanne
Tél. 021/24 44 11

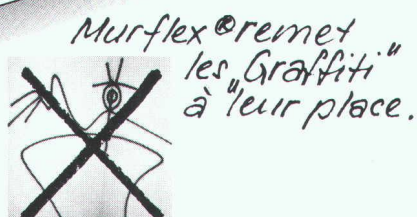
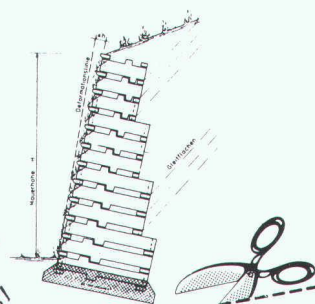
B1466

Information Favre – Murflex®

Murflex® – la conception du soutènement et du silence.



*Murflex® –
le soutènement vert
anti bruit, esthétique.
Murflex® – s'adapte à toute
condition locale.
Murflex® – simple et rapide à
l'exécution de par
sa conception tridimensionnelle.*



*Murflex® remet
les "Grafitti"
à leur place.*

FAVRE
Vous pouvez bâtir sur
notre expérience

Favre & Cie SA, Fabrique de produits en béton, 8304 Wallisellen, tél. 01/830 20 11
Usines à: 4658 Däniken SO, tél. 062/65 17 17; 5236 Remigen AG, tél. 056/44 10 90; 1897 Bouveret VS, tél. 025/81 23 31
2542 Pieterlen BE, tél. 032/87 15 34; 6953 Dietikon ZH, Baustoffcenter Limmattal, tél. 01/748 21 55

**En ma qualité de professionnel
je désire recevoir une documentation
complète sur le Murflex®.**

Nom: _____
Prénom: _____
Société: _____
Adresse: _____
NPA/Lieu: _____
Téléphone: _____

A envoyer à: Favre & Cie SA,
Fabrique de produits en béton
8304 Wallisellen

B1407

Architecte SIA

cherche emploi et nouvelle situation.

Ouvert à toutes propositions.

14 ans d'expérience à Genève.

Projets et chantiers.

Apte pour donner toutes les prestations (a-i) et dans divers domaines de l'architecture.

Ecrire sous chiffre IAS 357, IVA SA, rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne.

Visura

Treuhand-Gesellschaft
Société Fiduciaire
Società Fiduciaria

En votre qualité de spécialiste dans la branche de la construction, vous vous sentez à l'aise autant sur les chantiers qu'au bureau ou à la planche à dessin.

Vous recherchez un poste qui requiert ces aptitudes et où vous pouvez faire preuve de votre talent d'organisateur et de négociateur.

Vous avez environ 35 ans et vous êtes de formation maçon/dessinateur en bâtiment et technicien ETS

avec une expérience de chef de chantier ou éventuellement technicien avec l'expérience de la vente. Outre le français qui est votre langue maternelle, vous avez de bonnes connaissances d'allemand; des connaissances d'anglais seraient également un atout pour être le

délégué commercial et conseiller technique

pour la Suisse romande d'une société suisse de vente de systèmes universels de coffrages volants éprouvés. Vous suivrez une formation auprès du siège, ainsi que chez le producteur en Allemagne et éventuellement au Canada.

Ce poste vous intéresse-t-il? Si vous désirez en savoir plus, faites parvenir votre offre de service manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae, des copies de vos certificats et d'une photo à:

VISURA SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE, rue Saint-Martin 9, case postale, 1002 Lausanne, tél. 021/20 89 71.

"On peut affirmer sans se tromper que l'air serait moins pollué s'il y avait plus de chauffage au gaz."

Paul Schaetzle, Chef du Service d'hygiène de la Ville de Winterthour.

B1446

DUPUIS & CIE

CLICHÉS - PHOTOLITHOS

CHENEAU-DE-BOURG 3 TEL. 23 39 23 LAUSANNE

B32

Commune de Villars-sur-Glâne

Concours d'idées pour un concept d'aménagement et d'urbanisme du secteur Cormanon-Est

Le Conseil communal de Villars-sur-Glâne organise un concours d'idées pour l'urbanisation du secteur précité, situé en limite de la ville de Fribourg.

Ce concours est ouvert à tous les aménagistes, urbanistes et architectes, citoyens suisses ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1983.

Le programme du concours peut être obtenu dès le 1.11.83 à l'Administration communale, 1752 Villars-sur-Glâne. Les documents du concours seront envoyés dès le 30.11.83 contre versement d'un dépôt de 250 fr. au CCP 17-193 avec la mention « Concours d'idées Cormanon-Est ».

PHOTOLITHOS CLICHÉS J.M. LOETSCHER

B1150

Pl. Centrale 1 1003 Lausanne Tél. 021 23 64 40

Nous cherchons:

Ingénieur civil dipl. EPF Chef de projets

de langue française ou allemande, pour étude de structures et direction de travaux.

Nous demandons:

- esprit d'initiative,
- expérience d'au moins 3 ans,
- très bonnes connaissances en statique.

Nous offrons: place stable.

Faire offre par écrit avec curriculum vitae, à:

Pierre et Henri Brasey, ing. civils dipl. EPFZ/SIA
Ingénieurs conseils ASIC
11, avenue de la Gare, 1701 Fribourg.

Une bonne raison pour réfléchir à 1/23 IAS l'installation d'un chauffage au gaz.

Envoyez-moi s.v.p. votre nouvelle documentation.

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyer à la Collectivité chauffage au gaz, Case postale 658, 8027 Zürich

